



# Fundacja ADRA Polska

00-366 Warszawa ul. Foksal 8 tel. 022 266 80 76 fax 022 266 80 75, kom. 601480636  
e-mail: [pnowacki@adra.pl](mailto:pnowacki@adra.pl), [www.adra.pl](http://www.adra.pl)  
NIP 525-24-69-555; REGON 142131189; KRS 0000342704

## Sprawozdanie merytoryczne z działalności Fundacji ADRA Polska za rok 2010

Struktura organizacyjna Fundacji ADRA Polska:

- a) Rada Fundacji
- b) Zarząd Fundacji

Fundacja ADRA Polska w roku 2010 dzięki ofiarności ludzi dobrej woli oraz zaangażowanym wolontariuszom udzieliła pomocy w ramach 5 projektów 34 861 osobom o wartości 245 523,28 zł. Wolontariusze Fundacji przepracowali łącznie 1781 godzin o wartości 24 676 zł. Rada Fundacji roku 2010 podjęła 7 uchwał a Zarząd Fundacji 2 uchwały.

Zrealizowano następujące projekty:

### Pomoc Haiti:

Środki Fundacji ADRA Polska w tym uzyskane w ramach zbiórki publicznej (23700 zł) wsparły projekt ADRA „Wash” w ramach którego wybudowano 75 latryn w sześciu obozach zamieszkałych przez 3396 rodzin oraz 95 miejsc do higieny osobistej (prysznic) w ośmiu obozach zamieszkałych przez 7241 rodzin. Projekt pomógł 10637 rodzinom (31911 osób przy założeniu średniej wielkości rodziny jako 3 członków).

### Pomoc Powodzianom:

Fundacja ADRA Polska udzieliła następującej pomocy:

- a) pomoc rzeczowa (narzędzia do sprzątania i podstawowe środki higieniczne) dla 2079 osób, które ucierpiały w powodzi. Wartość środków czystości przekazanych do każdej z rodzin wynosiła około 90 zł. Środki czystości trafiły do powodzian z następujących miast: Konin (85 osób), Sandomierz, Tarnobrzeg i Gorzyce (400 os.), Jasło (dla 560 os.), Puławy (dla 480 os.), Bogatynia i Leśna (dla 554 os.).
- b) osuszanie zalanych mieszkań w ramach zakupionych 6 osuszaczy. Osuszono w okolicach Płocka łącznie 69 pomieszczeń mieszkalnych zalanych przez powódź dla 51 osób (łącznie powierzchnia 1155 m<sup>2</sup>). Wartość pomocy oszacowano na 48300 zł (69 pomieszczeń x 700 zł).

Wolontariusze przepracowali łącznie 875 godzin o wartości 7516 zł (832 godz x 8 zł + 43 godz x 20 zł)

### Pomoc Rwandzie:

Fundacja ADRA Polska poprzez dwóch wolontariuszy realizowała projekty edukacyjne dla dzieci w Rwandzie. Prowadzono arteterapie oraz warsztaty komputerowe oraz treningi lepszego rozumienia dzieci i komunikacji z nimi. Wolontariusze w roku 2010 przepracowali w tym projekcie łącznie 430 godzin o wartości 8600 zł (430 godzin x 20 zł).

### Pomoc Uchodźcom:


Fundacja ADRA Polska zrealizowała dwukrotnie akcję pomocy uchodźcom z okolic Warszawy organizując przekazanie łącznie 220 paczek dla dzieci z zabawkami o wartości 4400 zł. Wolontariusze przepracowali łącznie 80 godzin o wartości 640 zł (80 godzin x 8 zł).

### Pomoc Dzieciom Ukrainy:

Przekazano ubogim dzieciom na Ukrainie odzież, zabawki oraz dywany. Wolontariusze przepracowali łącznie 396 godzin o wartości 7920 zł (396 godzin x 20 zł). Pomoc udzielono łącznie 430 osobom w potrzebie w tym głównie dzieciom z domów dziecka.

### Podsumowanie:

Lp.	Nazwa projektu	Liczba osób objętych pomocą	Wartość PLN
1	Pomoc Haiti	31911	64 343,17
2	Pomoc Powodzianom	2130	111 981,74
3	Pomoc Rwandzie	170	22 073,93
4	Pomoc Dzieciom Ukrainy	430	35 549,96
5	Pomoc Uchodźcom	220	5 040,00
6	Koordinacja ogólnoprojektowa		6 534,48
7	<b>WARTOŚĆ UDZIELONEJ POMOCY</b>	<b>34 861</b>	<b>245 523,28</b>

PREZES  
  
Piotr Nowacki

KSIĘGOWA  
  
Eżbieta Kalńska

Fundacja ADRA Polska  
00-366 Warszawa, ul. Foksal 8  
NIP 525-24-69-555, REGON 142131189  
KRS 0000342704



# Fundacja ADRA Polska

00-366 Warszawa ul. Foksal 8 tel. 022 266 80 76 fax 022 266 80 75, kom. 601480636  
e-mail: [pnowacki@adra.pl](mailto:pnowacki@adra.pl), [www.adra.pl](http://www.adra.pl)  
NIP 525-24-69-555; REGON 142131189; KRS 0000342704

---

## Wprowadzenie do sprawozdania finansowego Fundacji ADRA Polska za rok 2010

Fundacja Adventist Development and Relief Agency Polska zwana w skrócie Fundacja ADRA Polska ul. Foksal 8, 00-366 Warszawa

**Roczne sprawozdanie finansowe za okres od 01.01.2010 r do 31.12.2010r obejmujące całość działań organizacji.**

Roczne sprawozdanie sporządzono przy założeniu kontynuowania działalności przez organizację co najmniej 12 miesięcy i dłużej. Nie są nam znane okoliczności, które wskazywałyby na istnienie poważnych zagrożeń kontynuowania przez organizację działalności.

**Podstawowy przedmiot działalności według PKD:**

**94 99 Z** – działalność pozostałych organizacji członkowskich, gdzie indziej niesklasyfikowana.

**Organ prowadzący rejestr:**

SĄD REJONOWY DLA M.ST. WARSZAWY W WARSZAWIE, XII WYDZIAŁ  
GOSPODARCZY KRS

**Wpis do rejestru:**

25 listopada 2009 rok pod nr KRS 0000342704  
Regon 142131189

**Członkowie zarządu ADRA Polska:**

Piotr Nowacki – prezes  
Elżbieta Kalińska – członek Zarządu  
Tetsuo Hayashi – członek Zarządu

**Cele statutowe ADRA Polska:**

Celami Fundacji jest prowadzenie szerokiej działalności dobroczynnej w szczególności nakierowanej na pomaganie w rozwoju indywidualnych osób jak również całych społeczeństw w Polsce jak i zagranicą. Ponadto celem Fundacji jest prowadzenie pomocy w zapewnieniu zdrowia, edukacji, żywności oraz promowaniu i stymulowaniu przedsiębiorczości, a także przeciwdziałanie patologiom społecznym mając na uwadze godność każdej osoby ludzkiej bez względu na jej wyznanie, światopogląd, narodowość, rasę i przekonania.

**Fundacja ADRA Polska nie prowadzi działalności gospodarczej. W celu realizacji**

---

Nr rachunku bankowego: waluta PLN: 49 1240 1994 1111 0010 3092 3882 • waluta USD: 22 1240 1994 1787 0010 3154 6385  
waluta EUR: 58 1240 1994 1987 0010 3154 6372 • waluta GBP: 64 1240 1994 1789 0010 3154 6402  
waluta CHF: 42 1240 1994 1797 0010 3154 6398 • waluta AUD: 39 1240 1994 1781 0010 3294 9969  
Kod SWIFT: PKOPPLPW

Przy przelewach zagranicznych należy pamiętać o dodaniu przed numerem konta kodu IBAN: PL

**celów statutowych prowadzi działalność nieodpłatną pożytku publicznego.**

Liczba osób zatrudnionych w biurze Zarządu:

Pełnomocnik prezesa ds programowych i kontaktów z zagranicą – 1/2 etat

Łączna kwota wynagrodzeń wypłaconych przez organizację: 7326 zł

Wysokość przeciętnego miesięcznego wynagrodzenia brutto wypłacanego łącznie członkom zarządu (prezes oraz dwóch członków Zarządu): 1500 zł

Łączna kwota wynagrodzeń z tyt. umów zlecenia i o dzieło: 12 978 zł

Udzielone przez organizację pożyczki pieniężne: 27000 zł


Kwoty ulokowane na bieżących rachunkach bankowych na dzień 31.12.2010r.: 28970,27zł

Dane o działalności zleconej organizacji przez podmioty państwowe i samorządowe (usługi, państwowe zadania zlecone i zamówienia publiczne) oraz o wynikach finansowych tej działalności: brak

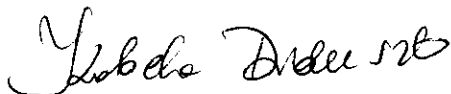
Na organizacji nie ciąży żadne zobowiązania podatkowe, a deklaracje podatkowe do których jest zobowiązana składane są terminowo.

W roku 2010 w organizacji nie została przeprowadzona żadna kontrola.

**PREZES**  
  
**Piotr Nowacki**

**KSIĘGOWA**  
  
**Eżbieta Kalinska**

**Fundacja ADRA Polska**  
00-366 Warszawa, ul. Foksal 8  
NIP 525-24-69-555, REGON 142131189  
KRS 0000342704



Fundacja ADRA Polska  
 00-366 Warszawa, ul. Foksal 8  
 NIP 525-24-69-555, REGON 142131189  
 KRS 0000342704  
 (pieczęćka jednostki)

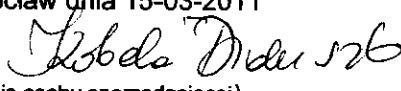
## RACHUNEK WYNIKÓW

sporządzony na dzień 31 grudnia 2010 roku


Rachunek wyników sporządzony zgodnie z załącznikiem do rozporządzenia Ministra Finansów z 15.11.2001 (DZ. U. 137poz. 1539)

	2009	2010
<b>A. Przychody z działalności statutowej</b>	<b>10 000,00</b>	<b>172 547,28</b>
I. Składki brutto określone statutem		
II. Inne przychody określone statutem	10 000,00	172 547,28
<b>B. Koszty realizacji zadań statutowych</b>	<b>10 000,00</b>	<b>166 012,80</b>
<b>C. Wynik finansowy na działalności statutowej (wielkość dodatnia lub ujemna) (A-B)</b>	<b>0,00</b>	<b>6 534,48</b>
<b>D. Koszty administracyjne</b>	<b>0,00</b>	<b>6 534,48</b>
1. Zużycie materiałów i energii	0,00	164,88
2. Usługi obce	0,00	3 251,65
3. Podatki i opłaty	0,00	661,00
4. Wynagrodzenia oraz ubezpieczenia społeczne i inne świadczenia	0,00	2 168,13
5. Amortyzacja		
6. Pozostałe	0,00	288,82
<b>E. Pozostałe przychody (niewymienione w poz. A i G)</b>		
<b>F. Pozostałe koszty (niewymienione w poz. B, D i H)</b>		
<b>G. Przychody finansowe</b>	<b>0,00</b>	<b>223,25</b>
<b>H. Koszty finansowe</b>		
<b>I. Wynik finansowy brutto na całokształcie działalności (wartość dodatnia lub ujemna) (C-D+E-F+G-H)</b>	<b>0,00</b>	<b>223,25</b>
<b>J. Zyski i straty nadzwyczajne</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>
I. Zyski nadzwyczajne - wielkość dodatnia		
II. Straty nadzwyczajne - wielkość ujemna		
<b>K. Wynik finansowy ogółem (I+J)</b>	<b>0,00</b>	<b>223,25</b>
I. Różnica zwiększająca koszty roku następnego (wielkość ujemna)		
II. Różnica zwiększająca przychody roku następnego (wielkość dodatnia)	0,00	223,26

Sporządzono Wrocław dnia 15-03-2011

Izabela Diduszko   
 (nazwisko i imię, podpis osoby sporządzającej)

PREZES

  
 Piotr Nowacki

(nazwisko i imię, podpis kierownika jednostki)

KSIĘGOWA

  
 Eżeneta Kalinska

Fundacja ADRA Polska  
 00-366 Warszawa, ul. Foksal 8  
 NIP: 525-24-69-555; REGON: 142131189  
 (pieczęć jednostki)

## Bilans

sporządzony na dzień 31 grudnia 2010 roku

Bilans sporządzony zgodnie z załącznikiem do rozporządzenia Ministra Finansów z 15.11.2001 (DZ. U. 137poz. 1539)

AKTYWA	31-12-2009	31-12-2010	PASYWA	31-12-2009	31-12-2010
<b>A. Aktywa trwałe</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>A. Fundusze własne</b>	<b>30 000,00</b>	<b>30 000,00</b>
I. Wartości niematerialne i prawne			I. Fundusz statutowy	30 000,00	30 000,00
II. Rzeczowe aktywa trwałe			II. Fundusz z aktualizacji wyceny		
III. Należności długoterminowe			III. Wynik finansowy netto za rok obrotowy		
IV. Inwestycje długoterminowe			1. Nadwyżka przychodów nad kosztami (wielkość dodatnia)		
V. Długoterminowe rozliczenia międzyokresowe			2. Nadwyżka kosztów nad przychodami (wielkość ujemna)		
<b>B. Aktywa obrotowe</b>	<b>30 000,00</b>	<b>65 338,24</b>	<b>B. Zobowiązania i rezerwy na zobowiązania</b>	<b>0,00</b>	<b>35 338,24</b>
I. Zapasy rzeczowych aktywów trwałych			I. Zobowiązania długoterminowe z tytułu kredytów i pożyczek		
II. Należności krótkoterminowe	30 000,00	29 903,38	II. Zobowiązania krótkoterminowe i fundusze specjalne	0,00	4 942,80
III. Inwestycje krótkoterminowe	0,00	35 434,86	1. Kredyty i pożyczki		
1. Środki pieniężne		35 434,86	2. Inne zobowiązania		4 942,80
2. Pozostałe aktywa finansowe			3. Fundusze specjalne		
<b>C. Krótkoterminowe rozliczenia międzyokresowe</b>			III. Rezerwy na zobowiązania		
			IV. Rozliczenia międzyokresowe	0,00	30 395,44
			1. Rozliczenia międzyokresowe przychodów		30 395,44
			2. Inne rozliczenia międzyokresowe		
<b>Aktywa razem</b>	<b>30 000,00</b>	<b>65 338,24</b>	<b>Pasywa razem</b>	<b>30 000,00</b>	<b>65 338,24</b>

Sporządzono Wrocław, dnia 15-03-2011

Izabela Diduszko

(nazwisko i imię, podpis osoby sporządzającej)

PREZES

Piotr Nowacki

(nazwisko i imię, podpis kierownika jednostki)

K S I E G O W A

Eżbieta Kalińska

# INFORMACJA DODATKOWA

Załącznik do bilansu oraz rachunku wyników  
za rok obrotowy od 01.01.2010 do 31.12.2010

## Fundacja ADRA Polska

1.

Charakterystyka stosowanych metod wyceny

A - Aktywa trwałe: **nie występują**

B - Aktywa obrotowe:

I - Zapasy rzeczowych aktywów obrotowych : **nie występują**

II - Należności krótkoterminowe wycenione w kwocie wymaganej zapłaty, na dzień bilansowy wykazano w pozycji B II w kwocie **29 903,38 zł**

III - Inwestycje krótkoterminowe wycenia się według wartości rynkowej.

- 1 Środki pieniężne wycenia się według wartości nominalnej, a znajdujące się na rachunkach waluty obce według średniego kursu ustalonego dla danej waluty przez NBP na dzień bilansowy, wykazano je w pozycji B II 1 w kwocie **35 434,86 zł**

2

Zmiany w ciągu roku obrotowego wartości środków trwałych, wartości niematerialnych i prawnych oraz finansowego majątku trwałego.

W Fundacji ADRA Polska nie nastąpiły żadne zmiany w wartości środków trwałych, wartości niematerialnych i prawnych oraz finansowego majątku trwałego, gdyż fundacja nie nabywała, nie przekazywała i nie umarzała żadnych składników majątkowych.

3.

Podział zobowiązań według pozycji bilansu o pozostałym na dzień bilansowy, przewidywanym umową okresie spłaty,

Wyszczególnienie zobowiązań	Razem na:		Z tego płatne na	
	01-01-2010	31-12-2010	01-01-2012	31-12-2012
Zobowiązania krótkoterminowe w tym:		4 942,80	4 942,80	
1 z tytułu dostaw i usług		366,79	366,79	
2 z tytułu podatków i ceł		889,52	889,52	
3 z tytułu wynagrodzeń		2 686,43	2 686,43	
4 inne		1 000,06	1 000,06	

4.

Podział należności według pozycji bilansu o pozostałym na dzień bilansowy, przewidywanym umową okresie spłaty

Wyszczególnienie należności	Razem na:		Z tego płatne na	
	01-01-2010	31-12-2010	01-01-2012	31-12-2012
Należności krótkoterminowe w tym:		29 903,38	29 903,38	
1 z tytułu dostaw i usług		366,00	366,00	
2 z tytułu podatków i ceł		0,00	0,00	
3 z tytułu wynagrodzeń		2 537,38	2 537,38	
4 inne		27 000,00	27 000,00	

5.

Wykaz czynnych i biernych rozliczeń międzyokresowych kosztów oraz przychody przyszłych okresów

Wyszczególnienie	Stan na 31-12-2010
Czynne rozliczenia międzyokresowe kosztów działalności operacyjnej	0,00
Inne rozliczenia międzyokresowe	0,00
Bierne rozliczenia międzyokresowe kosztów	0,00
Przychody przyszłych okresów	30 395,44

*Handwritten signature*

*Handwritten mark*



6.

Struktura przychodów działalności statutowej wg jej rodzajów i źródeł

<b>a. Przychody z działalności statutowej</b>	<b>202 049,64</b>
Darowizny	76 747,63
Zbiórki publiczne	42 909,10
Dofinansowanie z ADRA	52 142,91
Inne	30 250,00

<b>b. Przychody finansowe</b>	<b>900,50</b>
Odsetki od lokat, wkładów bankowych i różnic kursowych	900,50

7

Struktura kosztów działalności statutowej określonych statutem oraz kosztów ogólnoadministracyjnych:

<b>Koszty realizacji działalności statutowej</b>	<b>166 012,80</b>
<b>Koszty administracyjne:</b>	<b>6 534,48</b>
- zużycie materiałów i energii	164,88
- usługi obce	3 251,65
- podatki i opłaty	661,00
- wynagrodzenia oraz ubezpieczenia społeczne i inne świadczenia	2 168,13
- amortyzacja	0,00
- pozostałe koszty	288,82



Wysokość kwot przeznaczonych na realizację zadań statutowych

Wysokość kwot przeznaczonych na realizację zadań statutowych	
"Pomoc Powodzianom"	56 165,74
" Pomoc Haiti"	64 343,17
"Pomoc Rwandzie"	13 473,93
"Pomoc dzieciom Ukrainy"	27 629,96
"Pomoc uchodźcom"	4 400,00

Data sporządzenia 25.03.2011

**PREZES**

*Piotr Nowacki*  
Piotr Nowacki

**KSIĘGOWA**

*Elżbieta Kalińska*  
Elżbieta Kalińska

Fundacja ADRA Polska  
00-366 Warszawa, ul. Foksal 8  
NIP 525-24-69-555, REGON 142131189  
KRS 0000342704

*Robert Duda*